UK SUSCRIPCIONSON En toda España, OINOO pesetas trimestra En el extranjero, 15 pesetas trimestre. annucios a precios convencionales,

Tarragona Sábado 17 de Febrero 1909

Redacción: CALLE DE AUGUSTO, 28, 1.°, 1.2

Die 3. -- Habiliados que residen fuera

Sesion del dia 19

Dit 4 - Apoderados residentes en (Conclusion)

niExpresado todo esto vamos á entrar en el estudio de la calificación legal que corresponde á la determinación de los mismos hechos con el examen de si sou ó no libres.

Decia el digno representante de la ley que no existia el delito de atentado y para apoyarlo argüia que para que exista este delito es necesario que se testé en el ejercicio de las funciones de la auto/idad y supone que cuando el Sr. Prat recibió la bofetada del Sr. Redon, no ejercia tales funciones de alcalde.

No crea la representación de la ley que me asuste su teoria; en el terreno del derecho constituyente yo quizas iria mucho más alla; pero no estamos en este caso. No estamos aquí comentando ante un cuerpo colegislador, ni siquiera ante una academia de jurisprudencia; estamos delante de un tribunal de derecho; y un tribunal de derecho, por doloroso que le sea, no tiene más remedio que aplicar la ley cuando se ha convencido de la realización de los hechos punibles. Decia ya en el principio de mi informe: el legislador, creyendo que podian existir casos como el presente en que quizas era conveniente una exención, una suspensión (permitaseme esta palabra) de la ley, habia creado otra institución: el Jura-

Ha hecho muy bien ia ley de reservar determinados delitos, en su nueva implantación à conocimiento del tribunal de Derecho, a fin de evitar el abusivo ejercicio del cumplimiento de estas leyes. El Sr. Fiscal podia decir lo que ha dicho perfectamente informando ante un tribunal del Jurado, pues al fin y al cabo el Fiscal es una de las partes y no significa su misión, como entienden muchas personas que no son peritos, la de acusar siempre, no; es muy alta la misión del Fiscal. Yo me he en contrado en muchos casos y nuestro ilustrado Presidente se habra encontrado en muchisimos en su larga carrera fiscal, en que ha sido más defensor que los defensores propiamente dichos. El que en un tribunal del Jurado el Fiscal diga: «á pesar de que yo tenga que acusar, entiendo que tu, Jurado, puedes ejercer la soberania y suspender los efectos de esta ley y absolver al procesado», entiendo que

cumpte perfectemente en decirlo. Pero lo otro, se trata del derecho constituido, es un circulo muy estrecho y está al alcance del vulgo mismo. (Uso esta palabra para dar a entender mejor mi idea). «Cometen stentado, dice al articulo 263 (seguramente el Fiscal ha leido otro artículo queriendo leer este) los que acometieren á la autoridad ó á aus agentes ó emplearen fuerza contra ellos ó les intimidaren gravemente o les hicieren resistencia, cuando se hallaren ejerciendo las funciones de su cargo ó con ocasión de ellas.» Sigue e art. 264 que determina y puntualiza cuándo y cómo son más graves estos deli los; y dice: (Los atentados comprendidos en el articulo anterior serán castigados-tel y cual-si concurren las circunstancias siguientes»; que son las que podriamos llamar cualificativas. «Si la agresión se verificara à mano armada; si los reos fueren funcionarios Públicos; si los delincuentes pusieren mano en la Autoridada, es suen en ajoil Auto al

Este es el caso.

esi eon abalival etac Decia el Ministerio fiscal que el a calde no estaba en el ejercicio de sus funciones. ¿Qué no estaba en el ejercicio de sus funciones? ¿Es que el alcalde no está permanente en funcio-Des? ¿Es que el alcalde deja en ninguna ocasion de ser tal alcalde, aunque sea de Real orden, mientras exista? No. Pero en el caso de autos, en el caso presente ¿puede haber otro más grave que pegar al alcalde (prescin-

damos que se llame Prat. Redón, Guasch, etc.) er, el suon de sesiones, delante de los demás concejales y á presencia de numeroso público? ¿Qué no estaba en funciones cuando el procesado le decia: «Alcalde, alcalde ampareme que me insultan»? Si no lo niega el procesado, ¿es posible que pueda negarlo el digno representante de la ley? Alcalde era D José Prat en aquel momento; autoridad constitui da lo era; y j y del precedente que se alegue en otro sentido! Me dá pena decirlo, pero hay que decirlo. ¡Ay del precedente en cuanto en los tribunales de justicia empecemos à distinguir donde la ley no distingue, violentando de este modo el texto de la ley para barrenar el principio de autoride !! Porque si al alcalde se le pega delante del público, no hay autoridad, ni funcionario, ni presidente de la Audiencia posible, porque implicaria un verdadero estado anárquico en contra de la autoridad. Es muy grave lo que estoy impugnando, mucho más en España, donde tan poco se respeta el principio de autoridad. En los paises de mayor cultura, en los paises más democráticos y más progresivos, no necesitan los guardas ni agentes de la autoridad el sable ó revolver, ni arma de ninguna clase. Recordad que en la culta y avanzada Inglaterra, un simple bastoncillo, sin ningún otro atributo, junto con la palabra policemen, basta para acatar à aquel hombre por parte de propios y de extraños. Es vergonzoso que suceda en nuestro pais, desgraciadamente, todo lo contrario. Yo sé, porque también he sido autoridad, porque también he desempeña lo cargos públicos, sé precisamente las amarguras que les están reservation & too favory the state --populosas ciudades. Yo recuerdo que en la ciudad de Barcelona, hace pocos años, desempefiando la 2.ª Tenencia de alcalde de un distrito tan populosos como el de Gracia y San Martin, se me quejaban los vecinos constantemente de que no se tuviese más cuidado con determinados animales daninos y especialmente con los perros; que querian un determinado servicio. el que por fin conseguí. Sucedió lo que sucede siempre en estos casos y à mi me sonroja que ocurra; la autoridad censurada y poniéndosela en ridículo si cualquier perro mordía à un niño, y en el momento en que se iba á hacer la aprehensión, en aquel momento en que la autoridad ejercitaba su misión social, se aglomeraba el público y de cuarenta personas, treinta se ponían del lado del que cometía la infracción y los diez restantes se encogían de hombros con la sobrisa despreciativa que daña muchisimo más. Esto lo vemos constantemente; y he citado este caso, no para agravar, ni para venir á determinar, como podriamos, prevenciones contra el procesado. Yo ya sé que en algunas ocasiones la persona revestida de autoridad carece de talla y de tacto, pero es lo cierto que tiene el caracter de autoridad y todos los hombres debemos tener la cultura de acudir á la ley, y cultura debe tener y tiene Redón para acudir à los medios legales à fin de conseguir el castigo correspondiente si el alcalde hubiese pronunciado palabras injuriosas. Todos sabemos que hemos de acatar el principio de autoridad; pero sentados estos precedentes cando se trata de delitos que se cometen con harta f ecnencia, nos iriamos al caos y no habria posibilidad de que existiera la sociedad, si pudieran prevalecer los temas del Fiscal.

Por esto, como he dicho, el código del año 70, que es el vigente, habla con tanta precisión, habla con tanta claridad; y por esto se explica que lo que el anterior derogado permitiera podia constituir una falta estatuye el actual constituya un delito grave; y por esto se explica que à fin de que no pudieran confundirse los encargados de aplicar las leyes en la determinación de los hechos graves que dan lugar al delito de atentado, los fija taxativamente el art. 264. Añade que son muy graves cuando el delincuente pone las manos

justo y humano se podia encontrar algún ateen la lautoridad. Poner manos sobre la autoridad. Y zqué se entiende por «poner manos sobre la autoridad»? ¿Por què definirlo, si lo ha hecho el Tribunel Suprêmo diciendo que significa «proceder contra la autoridad por via de hecho; bien con la mano abierta, bien ce rrada, bien con la palma, bien al revés» en las sentencias del 72 y 73, en la de Noviembre del año 1902 y en multitud de ellas, pues es copiosa la jurisprudencia recaida sobre el particular y no terminaria en media hora de citar las pertinentes al asunto, en las que se determina claramente lo que se entiende por poperamanos sobrella autoridad?mon selisit

¿Que del elcalde lesta en funciones permanentes? Tampoco haynquen esforzarse mucho para demostrarlo.

El alcalde tiene dos funciones en la actual ley; una administrativa, como presidente de la Corporación municipal; y otra gubernativa; como delegado del poder central, del poder ejecutivo. En las funciones de delegado del poder ejecutivo es, no solamente agente, es autoridad permanente, no perdiendo ni por un momento esta cualidad. Me dirá el señor Fiscal, quizas la Defensa (en el terreno hipotético ó del derecho constituyente, pues en el del derecho constituido no paso por ello) que

vantada aquella no. Expresiones son estas palabras, nada más, no convicciones, porque quizas hasta incluso mi compañero no las tenga por tales. Frases, digo, expresadas con más ó menos galanura,

el alcalde deja de ser tal cuando se extravia;

que abierta la sesión estaba en funciones y le-

pero vacias de sentido jurídico. Yo hubiera encontrado más racional y ha-bla por cierto de esto en sus notables comentarios el Sr. Viada, que nos hubiéramos ido á una eximente por ser de un sentido más jurídico. Claro está que hubiéramos tenido que fijar las circunstancias que determina el Código para poder fundamentar una eximente; pero ello seria mas conforme a derecho, ya que la no existencia del delito dicho haria suponer la no existencia de un hecho juridico; mientras que ahora se afirma la existencia de un hecho que presupone necesariamente un delito de atentado; y yo tengo la seguridad que así lo entenderá la Sala; de lo contrario lo haria el Tribunal Supremo en la casación de la sentencia. Porque los tribunales de Justicia pueden apreciar los hechos con absoluta libertad hoy, con los nuevos procedimientos; pero en la explicación de la ley, no. A los tribunales solo incumbe aplicar rectamente las leyes y Reglamentos en España con arreglo à la Constitución.

Pero siguiendo en la calificación legal de los hechos vayamos admitiéndolos, aunque sea hipotéticamente, y digo yo que se puede admitir hasta hipoteticamente el que al alcalde le hubiese dicho tales y cuales palabras.

¿Deutro del derecho constituido podria esto tan siquie a constituir una circunstancia atenuante? Veámoslo. En el período de calificación provisional, sino recuerdo mal. apreciaba el Fiscal una circunstancia atenuante: la de haber obtado en vindicación de una ofensa, etc, esto determina el Código penal. ¿Vindicación de una ofensa? ¿Es, por ventura, que las injurias se pueden repeler con injurias y es posible admitir juridicamente que al injuriar un individuo á otro pueda ni le sea licito legalmente repeler aquella con otra injuria y menos con una agresión? ¡Dónde iriamos á parar! Claro está que hay momentos en la vida en los que, cuando sentimos presión en el pecho, cuando la ola de la sangre nos invade el cerebro, cuando todos nuestros nervios se crispan, cuando viene el dese quilibrio muscular general, cuando el centelleo de la ira ya circula por todo nuestro fisico, por toda nuestra humanidad, hay un momento, señor, en que verdaderamente, sea ó por la provocación ó por la ira, el hombre más culto, el hombre más razonable no es dueño de sus acciones y comete torpezas y llega muchas veces hasta el crimen en aquello que

en momento tranquilo y sosegado no concebimos ni nos explicamos Por aquel centelleo que estalla en tempestades se cometen actos verdaderamente contrarios al modo de ser y de pensar del individuo. Pero en todo caso, no era este el momento de la ofensa, esto esta claro. Para esto está el caso del arrebato y obcecación, que tan magistralmente consigna nuestro Código penal y que los tribunales ordina ios y el tribunal supremo de justicia ha definido concretamente para evitar cualquier abuso y corruptela, como se cometerian indudablemente en la práctica de no venir a fijar concretamente el Codigo penal que es aquel arrebato y obcecación y qué circunstancias son indispensables para que tenga caracter juridico seus ob noisesibuix eb

e nemo: ¿Es posible que después que ha selo

Está ya demasiado trillado y demasiado definido lo que es atentado á la autoridad para que yo me entretenga por más tiempo sobre este particular. Molestaria, no solamente la preciosa atención de la sala, no hasta sino vasta ilustración, si me extendiese en este punto en más consideraciones. Cuando la ley es clara; cuando el precepto es definido; cuando no es capcioso; cuando ni por la letra, ni por el espíritu tampoco den lugar á ninguna duda, cuando no puede caber ni tan siquiera en los términos de defensa, entiendo que es ocioso insistir y por ello he de reasumir brevemente cuanto he venido diciendo en este ya largo informe.

Con pesar de mi alma, con verdadera emo ción y haciendo todos los esfuerzos humanos que me son factibles, he aceptado este penoso cargo. Yo he de acusar. Yo he de acusar en como decia antes, es tan importante y tan augusta como lo son los soberanos derechos de la defensa. He de acusar por la sencilla razon de que aqui durante las sesiones del juicio oral, se ha venido á determinar con precisión, con clarividencia, como dificilmente puede existir ninguna otra cosa más puntualizada, de que una persona (llámese procesado en el actual caso) el dia 13 de Septiembre de 1907, con ocasión de haber tenido que levantar la sesión el alcalde y de haber ordenado en aquel momento el despeje del local por haberse alterado el orden público, en el momento en que por propia confesión del procesado éste pedia al alcalde que le amparase, no sé si obcecado ó no; no sé si en aquel momento de ira que mencionaba anteriormente; no sé si dueño ó no de su acción en absoluto; no sé por qué; quiz s por aquel centelleo, por aquella tempestad, por aquel estado del ánimo, por apasionamiento, porque contendia con Brell y otros concejales, pero no con el alcalde, Re-

Este es el hecho probado, evidenciado, justificado y, entiéndase bien que sobre esto, des graciadamente para el procesado, no hay disconformidad. Lo he dicho y lo he de repetir: estamos todos acordes. Lo que hay es que parece en el orden sociológico, mejor dicho, en el orden de la mundologia, que esto de pegar una bofetada á un alcalde no es nada y hasta personas cultas se quedan zatisfechas con la explicación de buscar siempre el medio de favorecer al procesado por aquello de los sentimentalismos tan en boga hoy en dia. Pero esto no puede sostenerse, no solamente ante lo tribunales, sino siquiera entre personas que se precien de correctas, progresivas y cultas.

dón, repito, se acercó al alcalde estando éste

más bajo, en un escaño inferior, con la incli-

nación hacia el alcalde, Redón levantò su

mano abirato, ante el público, ante los con-

cejales, puso manos sobre el alcalde de la ciu-

dad de Tarragona.

No; lo decia antes y lo he de repetir ahora; yo no quiero acordarme en este momento de como se llama el que yo defiendo y el que está en el banquillo de los acusados. Expónganse los hechos escuetos ante cualquier tribunal sin decir los nombres de los procesados y por unanimidad tendrá que fallar que se cometió un delito de atentado, el que hay que castigar si no se quiere que el sagrado principio de autoridad quede vulnerado y desamparado.

Pero ne de decir algo más relativo á la situación en que indudablemente habia de quedar el alcalde de admitirse la absurda doctrina del Ministerio fiscal.

Como he dicho antes, público y notorio ha sido el hecho de la bofetada; pública y notoria la agresión al representante de la ciudad. Si por este hecho el Fiscal absolviera á Redón, nos encontrariamos con la monstruosidad jurídica de un alcalde abofeteado y con una amenaza de causa criminal por injurias á nombre del procesado por la patente de la absolución. Digame el Fiscal en su ilustrado criterio: ¿Es posible que después que ha sido la ofensa pública, que ha sido ultrejada la autoridad, que aquel hombre que, en cumplimiento de su deber ha sido abofeteado, ha sido agredido, todavia después tuviera que verse envuelto en las redes de un procedimiento criminal? Además, en puridad, con esa doctrina del señor Fiscal el hecho de abofetear á an alcalde sería circunstancia del Juzgado municipal, no de la Sala, porque esta no puede conocer de las faltas. En cambio, tendría el otro, Redón, la elección y el derecho de poder presentar una querella, no contra el alcalde, por estas distinciones que yo no comprendo de alcalde y particular en este caso, sino contra el particular D. José Prat. Al apreciar el Tribunal la circunstancia atenuante de vindicación de una ofensa grave, queda en pié una injuria de Prat à Redon y, esto es un absurdo jurídico.

El procesado ya se daba cuenta de esta doctrina, pues al final de la sesión de ayer nos
decia, en un momento de buen humor, por
cierto digno de mejor causa; nos decia: «si,
pegué la bofetada al alcalde y tantas veces se
la daria cuantas pronunciara aquellas palabras». Esto me recuerda el caso de aquel paleto que en un juicio de faltas, en que á proposito de unos golpes fué condenado á cuatro
pesetas de multa y al ir á satisfacerlas, pegando una solemne bofetada á su contrincanto delante del Juez, dijo: cuatro pesetas
por la bofetada que dí y otras cuatro por la
que acabo de dar son ocho y quedamos en

Con tal doctrina seria sumamente facil barrenar el principio de autoridad. Porque levantada una sesión se podría facilmente
vantada una sesión se podría facilmente
de amiguitos, que nunca faltan diciendo: si
fulano ha pegado la bofetada, fué porque le
habia dicho aquel que su madre tenia tales y
cuales malas costumbres»; estaba la cosa resuelta y aqui no ha pasado nada.

¡Considere la Sala que esta doctrina seria la destrucción del principio de autoridad y la

disolución de la sociedad! He aqui, señor porque ha entendido y entiende esta acusación que no es posible en un caso lan grave el que puedan sostenerse estas teorias ni en el terreno del derecho constituyente. Porque en el terreno del derecho constituyente, si fuera factible discutirlo, yo que me estimo de avanzado en mis ideas, como queda demostrado en los escritos que be publicado en varias revistas jurídicas, no pueden asustarme las más avanzadas teorias penales. Pero me espantaria, porque derribariamos todo - lo edificado y todo lo existente y lo que podriamos llamar la razón escrita, si admitièramos por un momento la teoria del señor Fiscal de un modo absoluto y no fijasemos condiciones y reglas especiales à la misma. Por que entonces no dependeria de la voluntad del pueblo el elegir y revestir á un individuo para el cargo de autoridad; sino que dependeria de un par de amigos que en un momen o critico y oportuno, con manifestar que ha habido injuria, desposeerian à aquel, como si descorriesen un telon, del caracter de autoridad, convirtiéndole en simple parlicular. Con esta teoria no seria posible que existiese ninguna autoridid, pues no podrian encontrarse para desempeñar los cargos más que hombres de cartón ó puramente vauos, de esos que se engrien por desempeñar cargos, de autoridad. Esto en el terreno del derecho constituyente, porque en el terreno del derecho contituido, es tan clara la cosa, que no quiero ya hablar más del asunto.

Dicho y expresado esto, entiendo que he cumplido ya mi penosa misión. Digo que he y cumplido ya mi penosa misión, pues después y de haber determinado y puntualizado los hechos punibles que se persiguen y la calificación legal de los mismos, no ha de ser esta ción legal de los mismos, no ha de ser esta de Acusación la que se entretenga en buscar más a ó menos penalidad contra el que se sienta en el banquillo de los acusados.

He de hablar en nombre de la ley y, como he dicho antes, en cumplimiento de un deber, en defensa de los legítimos intereses del honor torpemente injuriado en dos momentos por el procesado; en el acto de la agresión y más tarde al suponer el procesado que habia empleado aquellos términos contra su madre el alcalde D. José Prat y Prats.

Complido este deber, si alguna recomendación me fuera posible hacer ante este dignisimo tribunal de Justicia, que no fuera la de
hacer cumplir la ley, porque dura est lex,
sed lex y de hacer respetar el sacrosanto principio de la autoridad, es la de que vea la Sala
si en su talento, en su criterio sabio y recto,
justo y humano se podia encontrar algún atenuante; si en vuestro juicio, señores del Tribunal, podeis buscar un medio de que quede
cumplida la justicia; de que el honor de todas
las partes quede satisfecho y el principio de
autoridad quede incólume, aplicado; aplicad lo con toda la amplitud, a con deid contral el

Procurad buscar toda aquella clemencia que sea factible para ese desgraciado Redón, que así interpretareis los sentimientos nobles y humanitarios del propio agraviado, el dignisimo alcalde de Terragona D. José Prat y Prats, y los deseos le esta humilde acusación, que ha tenido que encargarse de esta en tan dificiles momentos por enfermedad dellamigo querido, honra y gloria del foro español, don Juan Cañellas. HE DICHO: de como la como de la como d

ECOS DE LA PROVINCIA

usbog leb Jantaes seber Tortosa, 25,0

Un sujeto que llegó à esta ciudad en el tren de esta madrugada para tomar el cohe y dirigirse à Valderrobles, fué conducido à la Inspección de Vigilancia por el vigilante del barrio ne Ferrerías por presentar sintomas de enagenación mental.

Se hallaba detenido en dicha dependencia muy tranquilo y sosegado, cuando de pronto, á las sete y media de la mañana, un ruido ensordecedor producido por los desaforados gritos y golpes estruendosos ha llamado la atención de cuantos se hallaban en las Casas Consistoriales y del vecindario. Escándalo producido por el detenido en un acceso de locura

á algunos de los que trataban de reducirle, pudo el furioso demente ser sujetado con una camisa de fuerza y trasladado al Hospital.

Averiguése que el detenido se llama Pascual Siprés Ortiz, natural de Rafels, provincia de Teruel, y que procedia de Barcelona.

MERCADOS

Valls, 24.

En el mercado celebrado hoy, han regido los precies siguientes:

Habichuelas á pesetas 17'50; trigo á 16'00; maiz á 12'00; cebada á 8'00; avena á 7'00; habas á 11'00; garbanzos á 18'00 y centeno á 9'00 la cuartera.

Vino á 15 pesetas los 120 litros; algarrobas á 7'00 el quintal; almendra común á 17 00 la cuartera; idem mellar á 43'00 el saco de 50 kilos, y avellana á 39'00 id. id.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY.—S. Leandro arz. SANTOS DE MAÑANA.—S. Aniceto.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita á Nrra. Sra. de Montserrat eu la Catedral.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Empieza en la iglesia de San Mignel del Plá. A las ocho Misa de Exposición y á las diez y media Misa y reserva. A las tres y cnarto Exposición; á las seis y cuarto Rosario, Trisagio cantado y reserva á las siete.

Se ruega á todos los fieles temen parte en el canto del Trisagio asi como viene practicándose todos los domingos.

enemon vad sup \$18 orall.listag & some accident of CULTOS PARAS HOYS shir at up a

Carmelitas Descalzos.—A las seis y media de la mañana se cantará la Misa «Sabatina» en honor de Nuestra Señora del Carmen. Por la tarde, á las cinco y media, Rosario, Visita á la Santisima Virgen y Salve Carmelitana cantada por la Rda. Comunidad.

CULTOS DE MAÑANA

Catedral.—A las seis Rosario de la Aurora en la capilla de Ntra. Sra. del Claustro y á las siete Misa. A las nueve, Horas canónicas procesión claustral y Misa conventual cantada á voces solas por la capilla de música, con sermón que dirá el elocuente orador

sagrado, Rdo. Padre José Cortés, de la inclita Compañia de Jesús. Por la tarde, á las cinco menos cuarto, Rosario, punto doctrinal, letrillas y sermón por el predicador cuaresmal Padre Cortés.

Capilla del Santisimo Sacramento.—A las siete y media Misa con explicación de la Dectrina Cristiana.

Santisima Trinidad.—A las nueve y media Oficio con plática parroqu al. Por la tarde, á las cinco, Exposición, Rosario, Trisagio y meditación.

San Francisco — A las nueve y media Oficio parroquial con plática. Por la tarde, á las tres y media, Rosario y solemne ejercicio del «Via-crucis».

Carmelitas Descalzos.—Fiesta mensual de la Archicofradia del Milagroso Niño Jesús de Praga.—A las siete y media Misa de Comunión general con plática preparateria que dirá el Rdo. P. Director y ejercici de los siete domingos de San José. A las nueve y media Misa conventual cantada por la Rda. Comunided, y diez y media Misa rezada. Por la tarde, á l s cinco y media, Coronilla, ejercicio mensual, motete, sermôn por el Rdo. Padre Deogracias de San Antonio y procesión, terminando con la despedida popular del Milagroso Niño Jesús de Praga.

- Sagrado Corazón.—Durante la Misa de siete y media se practicarán los piadosos ejercicios de los siete domingos en honor del glorioso San José. A las nueve Misa para los congregantes de la Inmaculada y San Luis Gonzaga. Por la tarde, á las cinco y media, exposición de S. D. M., Rosario, siete dom ngos de San José, cantándose los Padre nuestros, sermón á cargo e un Rdo. P. de la inclita Compañía de Jesús, reserva y canto de los gozos del Santo Patriarca.

MISAS FIJAS EN LOS DIAS FESTIVOS

CATEDRAL.—Altar de San Miguel a las cuatro y media, ocho, nueve, once y doce.

A las siete en la capilla de Sta. Tecla.

STMA. TRINIDAD.—A las seis y cuarto.

STMA. TRINIDAD.—A las seis y cuarto, siete y media y ocho.

SAN FRANCISCO.—A las seis, siete, ocho y ence SAN JUAN BAUTISTA.—A las cinco, seis, siete, ocho y once.

SAGRADO CORAZON.—A las cinco, cinco y media, seis, seis y media, siete, ocho, nueve y doce. BENEFICENCIA.—A las nueve.

PP. CARMELITAS.—A las seis, siete, ocho y diez media.

CRÓNICA OFICIAL

a desgracia livio original contratio. Yo

thies he to autoridad, porque

(2 años). de sup chiquos o Y. anhabato anaoir

MATRIMONIOS.-Ninguno. apad .anolaco & subbab

NOTAS DE LA LOCALIDAD

En el Ayuntamiento

Bajo la presidencia del alcalde don José Prat y con asistencia de los concejales Sres March, Oliva, Salinas, Martinez y Monguió celebró ayer tarde sesión de segunda convocatoria nuestra
corporación municipal.

El Consistorio quedó enterado de haber sido desestimado por el gobernador civil un recurso de alzada interpuesto por D.ª Aniceta Espinach sobre pago de arbitrios de alcantarillado.

A continuación se autoriza á D.ª Anto ia Soliano para desaguar en la cloaca general las aguas de la casa núm. 56 de la calle de Gravina y se aprueban un dictámen informando una comunicación del Ayuntamiento de El Bruch y un informe de la Alcaldia referente á la gratificación del auxiliar de la escuela del tercer distrito.

Terminada la orden del dia se conceden treinta dias de prórroga á la lícencia que al veterinario Sr. Martí habia otorgado la Alcaldia y se levanta la sesión.

Leemos en un telegrama de la corte:

con motivo del fallecimiento del arzobispo de Toledo decian hoy algunos diputados carlistas que la añeja cuestión sobre si la primacía corresponde á Tarragona ó á Toledo debia abordarse y buscar abora la manera de satisfacer los incuestionables derechos de la Sede de Tarragona, cuya antigüedad sobre la de Toledo está fuera de duda. Podria ahora

ra-añadian esos aeñores-establecerse que en lo suce ivo el inmediato sucesor del primado de España lo fuera el arzobispo de Trragona.»

El dia 1.º de Marzo próximo, de nueve á doce de la mañana, se abrirá en la Delegación de Hacienda de la provincia el pago á las Clases pasivas, baciéndolo en la signiente forma:

Dia 1.º—Apoderados que residen en la capital é individuos que cobran por si de las nóminas de retirados y jubitados.

Dia 2.—I dividuos que cobran por sí de las nómimas de Montepio militar y Montepio civil.

Dia 3.—Habilitados que residen fuera de la capitali. sin leb nóise?

Dia 4 — Apoderados residentes en la capital. (noixuloso)

Dias 5 y 6. — Todas las nóminas, sin distinción de la diadeción de la diadeció

Habiendo prestado su aprobación nuestro venerable Prelado á los planos del nuevo altar que en la hermita de San Magin se propone construir nuestro distinguido paisano D. Marieno Puig y Valls, abrió este señor un concurso entre los escultores de esta capital y Barcelona, siendo adjudicado el trabajo á uno de los de esta última capital, por haber resultado más ventajosas las proposiciones por él presentadas.

Dicho altar será de mármol y ha de estar terminado para la festivitad de San Magin.

Ha regresado á Falset, acompañado de su distinguida familia, el Registrador de la propiedad de aquel partido, emparentado con la del Sr. Garcia Alix, después de haber permanecido en esta capital durante las pasadas flestas del Carnaval.

En la finca de un aprecible amigo nuestro se ha efectuado estos dias, con completo éxito, la prueba de unos nue-vos y sorprendentes cohetes llamados «japoneses» é ideados por el acreditado piro écnico de Reus D. José Murgades (a) Escala.

& conocimiento del trebanet de Derecho, a fin

Dichos cobeles resultan de verdadera novedad, pues se disparan en pleno dia, no dudando han de causar hermoso efecto en la primera fiesta que se den á co-nocer.

Ha fallecido en Barcelona la virtuosa señora D. Antonia Romea, esposa de nuestro paisano el conocido industrial de aquella plaza D. José Besses, persona muy conocida en esta ciudad, donde ejerció su profesión de relojero durante largos años.

Descanse en paz la finada y reciba su atribulada familia nuestro pésame más sentido.

Carlin sh colaise de la carrer de la chandisaul

Eleno armada: al tos rens fueron funcionarios

El dia 10 del próximo Marzo se celebrará en el Parque de suministros de esta plaza un concurso de proposiciones para la adquisición de varios artículos de consumo para las atenciones de aquel establecimiento.

La Cruz Roja de esta capital, reiteradamente invitada por las autoridades de Valls, seguramente concurrirá á la misa de campaña anunciada para el próximo domingo.

Parece irá la mayor parte de su Junta de Gob erno, así como un buen número de camilleros con el material correspondiente. Han comenzado los trabajos de instalación de los nuevos aparatos de gas en la Rambla de San Carlos.

El sistema empleado producirá, á mas de una luz mny segura y potente, alguna economía en el consumo.

Hoy deben llegar á la vecina ciudad de Valls, con objeto de asistir á las fiestas del centenario de la batalla del Pont de Goy, el comandante general de somatenes D. Manuel Ruiz Rañoy y su ayudante de campo el capitán de infanteria D. Ramón Despujol, marqués de Oliver.

El día de ayer resultó en nuestra ciudad el más frio del actual invierno, llegando á marcar el termómetro tres gra dos bajo cero.

Mañana saldrá para Valla, en representación del capitán general, el gobernador militar de esta plaza D. Eugenio Torreblanca, con objeto de asistir á la misa de campaña que se celebrará con motivo del centenario de la batalla del Pont de Goy.

El consul de España en Perpignan participa el fallecimiento del súbdito español Casimiro Guillemat Calvo, natural de Morell.

Por el Rectorado ha sido nombrada maestra interina de Blancafort D.ª Consagración Cendrero.

Hoy marchará á Valls una compañía del Regimiento de Luchana, con bandera y música, con objeto de rendir honores en la misa de campaña que se celebrará en conmemoración del primer centenario de la famosa batalla dei Pont de Goy.

Durante el mes de Marzo próximo celebrarán su feria anual: el dia 15, Corbera, y el 16, Ribarroja.

La Tesoreria de Hacienda de la previncia ha señalado para hoy los libramientos de pagos siguientes:

D. Carlos Huyesca, 1.835 30 posetas.

D. José Recasens, 263.11

D. Ramón Tomas, 4 320 37

D. Pablo Gnzález, 4 479 53.

D. José Urgellés, 5.863 70.

D. Emiliano Merino, 34 360. Depositario pagador, 263 11.

En el sitio destinado á anuncios de las Casas Consistoriales ha quedado fijado un hermoso y artístico cartel anunciador de las extraordinarias y patrióricas fiestas que, en conmemoración del centenario de la batalla del
«Pont de Goy», se están celebrando en la vecina ciudad de Valls.

Los comandantes de infanteria D. Antonio Miralles Peró y D. Domingo Lopez Reverter que se hallaban en situación de excedente en esta ciudad, han sido destinados á la Zona de Reclutamiento de León y regimiento de la Albuera, respectivamente.

La Junta ejecutiva del monumento que se ha de levantar en Tortosa para perpetuar la memoria del Rdo. Dr. D. Manuel Domingo Sol, ha dirigido una sentida y hermosa alocución á aquel vecindario invitándole à contribuir con su óbolo á la realización de aquella culta obra.

DAPILATORIO VENUS, es el mejor prepatado para destruir el vello; y para colorear las tanas y dar vigor al cabello nada mejor que el AGUA REAL.

MOVIMIENTO BURSATIL

Boisa de Madrid

	Madrid, 26, 18'82.
5 por 100 interior contado .	84'75
4 por 100 idem fin mes	
4 por 100 idem fin nut-t-	五一岁常生 医一牙头 医二位 医二位后
5 por 100 amortizable.	00'00
Carnetas provisionales	102'35
Carpetas provisionales amortis	zable 5 010 000'00
Banco de España.	441'00
l'abacalera.	
Cambios de Paris	
Idem. de Londres.	1170
. The de paner, compression	28'15
4 por 100 exterior	00'00

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 26, 19'56.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres á 90 dias fecha. 27 64 d.

Id. á60 dias fecha. 00'00 s

Id. á 90 dias vista. 27'66 s

Id. cheque. 28'12 p.

Paris á 90 dias fechs. 00'00 s

Id. la vista. 11'75 s

Hamburgo á la vista. 00'00 s

officient on EFECTOS PUBLICOS

moderno y utarto de

Diners Papel

4 por 100 interior contado	00'00
lings sometimes mes. or	84'85
fin próximo	0.0.0
Deuda amortizable fin mes 000'00	00000
Carpetas. provis Amotr. fin mes 00'00	00'00
OBLIGACIONES CONTADO	
Ferrocarril Norte especiales 105'35	105'65
Ban Jua Abade as	00,00
no C To birthaling Rapidatrides Jon	

CHECK		100.00	100.00
	San Jua. Abade as	00'00	00'00
916	T. B. y . 214 por 100	58 50	58'57
The Party	T. B. y F. 4 112 por 100	00'00	00'00
	Alicante 4 por 100 .	00'00	00'00
	M. T. B. Reus Roda.	57'50	57'75
2	Almansas 3° I. no adheri.	00'00	00'00
•	Almansas 3 p. 100 adher.	80'00	80'25
•	Orense.	55'25	55'50
1	ACCIONES FIN MES		

Telégrafo y teléfoilo

Madrid 26.

De policia

El jefe superior de policia de Madrid ha dispuesto que el servicio de seguridad no se preste en lo sucesivo por parejas sino por individuos, con lo que doblará la vigilancia; que ningún detenido ingrese en los calabozos, ni sea puesto en libertad sin que lo ordene el comisario, y que los agentes no admitan localidades para los espectáculos. Solo se admitirá una localidad de cada teatro para un agente de policía.

Partida de polo.—Paseo.—A Villamanrique.—Obsequios.

Sevilla.—El Rey pasó la mañana jugando al polo. La Reina salió de paseo en carruaje descubierto y regresó al Alcázar en automóvil cerrado á causa de la fresca temperatura que se siente.

Mañana irán los Reyes á Villamanrique para asistir á una caceria en un cerrado. En dicha población se les tributará un gran recibimiento, habiéndose levantado ya arcos y hecho provisión de flores.

La compañía del batallón infantil les tributará honores.

La marquesa de las Torres de la Presa prepara un baile para el domingo en honor de los Reyes.

Se organiza una corrida lidiándose toros de la ganaderia de Miura por cuatro espadas.

Demente.—El Sr. Moret.—El Rey á Algeciras.—Cañonero.

Cádiz.—Del vapor alemán "Nava-

VACCINOTERAPIA

INSTITUTO FERRAN.-Ronda de San Pedro, núm. 55

Tratamiento de las enfermedades microbianas, según el método de Wright.

—Tuberculosis (pulmonal, lupus, tumores blancos, escròfulas, etc.), streptococcias, stafilococcias, cánceres, nefritis, pneumonías, etc., etc. Profilaxis vaccinal de la viruela, rabia, tifus, cólera, peste, carbunclo, etc.

rra", procedente de la Argentina, desembarcó un señor llamado Pedro Sario Blanco, natural de Oviedo, que comenzó á repartir duros á los boteros y criados diciendo que lo hacia en nombre de Cristo.

Intervino la policia, que vigila á dicho señor por creerse que tiene perturbadas sus facultades mentales.

—El Sr. Moret cumplimentó en Algeciras á la princesa D.ª Beatriz de Battenberg, madre de la Reina Victoria.

Hoy marchará á Málaga el Sr. Moret. Este ha sido invitado por el Rey á una cacería en el coto de Doñana.

—Se afirma que el Rey visitará Algeciras.

—El cañonero "Don Alvaro de Bazán" marchó de Málaga á Gibraltar.

Suceso extraño

Valencia.—Esta mañana ha sido conducida al juzgado una joven de 26 años de edad, soltera, procedente de Barcelona y llamada Teresa Busalleras, á la que una pareja de guardias de seguridad encontrò tendida sobre la vía férrea momentos antes de llegar el tren correo de la línea de Utiel.

Bolsin

Madrid, 26.

Interior fir. mes, 83°22
Francos 12.00
Li ras, 28'10.
Empréstito nuevo, 101'55.

Bolsin

Barcelona, 26.
Después cierre, corro última hora:
Interior flu mes, 83'50.
Id. proximo, 00'00.
Acciones Norte, 73'90.
Alicante , 93'40

O enses, 00'00.
Colonial, 00'00.

Bolsa

Paris, 26.

Exterior español, 96'15.
Acciones Norte, 313'50.
Alicante, 396 00.
Renta francesa 3 por 100, 96'55:
Plata fina, 000 00.

ESPECTÁCULOS

CENTRE CATALÁ

Grandiosa función de seciedad para mañana:

Las hermosisimas zarzuelas en un acto MARIA

DE L'S ANGELES y LA GENTE SERIA.

A las nueve de la noche en punto.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

CAASA

-= D E =-

HUÉSPEDES

Se desean dos ó tres caballeros para todo estar.—Trato como de familia.—Espaciosas habitaciones.—Precios módicos.

Rambla de S. Juan, 35, 3.º, 2.ª

Clinica y Consultorio

para las enferme iades de la mujor, vias urinarias, cirujia operato a, partos, electroterapia y análisis i i cro-químico de orinas y product s patològicos.

BAJO LA DIRECCION DEL

DOCTOR RABADÁ

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudante de la Policlinica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

CONSULTA: De 10 á 12 y de 5 á 7.

Para obreros, de 7 y media á 8 y media, noche.

Para los pobres, gratis los lunes, miércoles y sábados de 12 y media **á** 1 y media.

Rambla de Castelar, 31, prpal.

* Societé Anonyme Westinghouse" ‡

Fábricas en el Havre y Séoran (S. & O.)

Capital 15.000.000 de francos

Domicilio social:

45, Rue de l' Arcade, Paris

Instalaciones completas de centrales eléctricas á vapor, á gas é hidránlicas.—
Ferro-carriles y tranvias eléctricos.—
Turbinas e vapor y motores de gas sistema Westinghouse.—Material eléctrico de todas clases, bombas y maquinaria para usos industriales, agrícolas y mineros.—Estudios de proyectos y presupuestos.

Representante en Tarragona y su provincia,

R. Cañellas de Ochoa

ESTÓMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoria de los casos á robustez y bienestar fisico é intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando á veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarlas. Con el Elixir Estomacal de

SAIZ DE CARLOS (Stomalix)

se abrevian las digestiones

lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO A QUIENES CARECEN DE EL por medio de medicamentos que aumen-

por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite por correo folleto à quien lo pida.

INTESTINOS

MEDIAS

CALCETINES

Se confeccionan y componen con

todo esmero y economía.

Rambla de San Juan, 71, 3., 1., —

Tarragona.



Preparado por la casa J. Li. Prunes MADRID

Reconocido infalible para la destrucción rápida y segura del vello.

PRECIO 5 PESETAS

Restablece les cabellos blancos á su color natu ral y primitivo. Se aplica comodamente como Rom quina ú otra agua de tocador.

Se vende en Tarragona: J. FOLGUERA, rambla San Juan, número 56.

- Y DE Die



Aparatos Ortopédicos HERNIADOS (TRENCATS)

Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchisimo mas cuesta construirlo, pues antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y

práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación. El le Ne dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la radical curación de las hernias. El Braguero Articulador-regulador sistema Montserrat, es el mas práctico y moderno para la retencen è curación de las hernias per crònicas y rebeldes que

le tiste ha side invitade per el Grandes existencias en bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congénitas o de la infancia y todo le concerniente a Cirngia y Ortopedia.

-Se afirma que el Lley visitar

zan" marchó de Málaga a Gibraitar. i "ernodogiiraW amynond alaiook" i Suceso extrano

Valencia: -- Esta mañana ha sido Pairioss en el Harre y Seoran (S. & C.) conducida al juzgado una joven de 26 anns de edad, solters, procedente de Capital 15.000.000 de francos Barcelona y Ilamada Teresa Busalles Domicilio social:

ras, d'la que una pareja de guardias de seguridad encontrò tendida sobre la via térrez momentos antes de lleela linea de Utiel.

tema Westinghouse, - Material electrico millou LÍNEA PARA RIO DE LA PLATA

El 21 de Febrero saldrá de Barce. lona para Montevideo y Buenos Aires el vapor francés

PAMPA

admitiendo carga y pasaje. saldrá de Barcelona para Montevideo y El dia de

45, Hue de l' Arcade, Ports

instalaciones completas de contre les

electrical develor a gas delitrancions :-

Perceatibes y tranvits eléctrices -

Buenos Aires el vapor francés admite carga y pasaje.

TINEA PARA EL BRASIL-PLATA El dia 17 de Febrero saldrá de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor francés

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPANIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

Se ha recibido un inmenso surtido en la imprenta de los señores

TARRAGONA



00:00 00:00

64'825 84'85

G 30 0 3 -00 00

00,00 -00,00

00'00

000000 000000. .

38'301 38'50f

1000

57150

000000 001000

28 85 28 95

79 10 79 20

port of them. surface

OGATM: U

Bartenberg, madre

Algeoritas.

Agenda Médico-quirirgica . [Agenda de Bolsillo de bolsillo

ó Memorándum terapéutico, Formulario moderno y diario de visita. 3 1

Contiene: Diario en blanco para las anotaciones particulares. -Diario de visita. — Memorándum de terapéutica médico-quirúrgica y obstetricia. - Formulario. - Venenos y contravenenos. - Aguas minerales. - Senas útiles á médicos, farmaceuticos y veterinarios, etc.

State of an agent orase.

Sucieded Ostelana General

Medica Eng. + U. u. V.

Norte de España....

Alicante 4 por 100

M. T. B. Key, Rode.

Almanas 3 1, no adneri

Almans Sp. 100 adher.

ACCIONES FIN LES

2,50 ptas. en Madrid y 3 en Provincias. 1 2 y 2,50 ptas. respectivamente

Agenda de Bufete REDUIDE LADOV

Contlene: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio,

Cuatro ediciones económicas En Madrid: 1, 1,50, 2 y 3 En Provincias: 1,50, 2, 3

particulares, etc.

Cuatro ediciones completas En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4 En Provincias: 2,50, 3, 4

MEMORANDUM

Secciones especiales

útiles, gastos é ingresos

diarios, y cuanto se ne-

nados y sin temor á que

se olviden los múltiples

asuntos en que se des-

arrolla la vida moderna.

PRECIOS

En Madrid: 2,50 y 3 pe-

En Provincias: 3 y 3,50

II cesita para llevar orde-

LIBRO DE LA COMPRA Cuenta diaria que contiene 365 minutas y mas de 700 recetas. CONTIENE

Explicación de la manera de condimentar los para anotar visitas, señas L guisos que prescribe en los menus diarios. Agenda en blanco para anotar al día los gastos de cocina.—Modelos del presupuesto individual y de familia.-Agenda de la lavandera y planchadora, etc. 80 81b

PRECIOS En Madrid . . . 2,00 ptas. En Provincias. . 2,50 0

ninages et all limitations of PRECIOS -89 Of

para uso de Particulares.

Precioso libro de notas, dividido por dias, con interesantes datos sobre Correos, tablas de interés y amortización, pesas y medidas, reducción de monedas extranjeras, etc.

Encuadernado en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz. , 900 eb j

- PRECIOS --EN MADRID

De un dia en plana. 101,50 ptasi De dos días en plana. . . . 2, EN PROVINCIAS

Por el Rectorado ha sido nombrada massira interios de Biancefort D & Con-

sagración Cendrero. How mor dark & Valle una compania 'del Regimiento de Luchana, con bande-

ray musica, con objeto de rendir honoros en la misa de campaña que se celeward sa cosmemoración del primer contensitio de la famona batalla de Pont

ENOSOTERO para conservar y mejorar los vinos SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS El vino con ENOSÓTERO jamás se vuelve ágrio y siempre mejora

MEDALLA DE PLATA
Expesición universai
de 1888

Exposición agrícula

aciudad de Valla.

AGUA REALS

Es el mejor CONSERVADOR DE LOS VINOS: obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

Representantes en toda España: J. Uriach y C.*, Moncada 20, Barcelona. - En Tarragona, Eugenio Virgili. En Vendrell, Manuel Trayner, y en Gandesa, Rafael Ferrer; que lo remiten á quien lo pida. po ad salaisotale de D Pedir prospectos.

Earjetas de visita, Brogramas,

Carteles, Zacturas, Esquelas de defunción, Barticipaciones, Talonarios de la Loteria, Sobres de todas clases, B. L. M.,

0 0 0 0 0

ged renognies 7 usnomented es

Rambla de San Juan, 71, 3., 1., --

etc., etc., etc.

.simonoso 7 onemas obot

.enogsitsT

de este periódico.

= MORTUORIAS

Se reciben hasta la una de

la madrugada en la imprenta

tores de la ganaderia de Minra por ra rodo estar.-Trato como de fami-

Mashen Pero y D Domingo Lopez R-verter

er batallón infantil

- Pediengeo oriens one one mejor que cuatro espadas.

estruir et vello; y para colorear las

La marquesa de las Torres de la Se confeccionan con esmero, prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.

-ord -- Reprovess habitaciones -- Pre-

Algeoras .- . anosero. Oadiz.-Del vapor alemán "Nava-

Dements. -Et Sr. Moret. -El Mey a